

Utügy és idegenforgalom

Írta: Dr. Bud János m. kir. kereskedelemügyi miniszter.

A magyar kormány gazdasági rekonstrukciós politikájának egyik kiemelkedő programja a magyar uthalózat tervszerű kiépítése. A vezetésem alatt álló kereskedelemügyi minisztérium tíz évre terjedő utépítési programot dolgozott ki, amely közel négy ezer kilométer utvonallal átépítését foglalja magában, beleértve a községi uthalózat kiépítését is.

A községi uthalózatban a legfontosabb a vasutvonalakhoz csatlakozó, úgynevezett bekötő utak átépítése, amelyeken a községek és falvak is fokozottabb mértékben kapcsolódhatnak az annyira fontos mezőgazdasági exportforgalomba. Másik nagy feladat a magyar fürdőhelyeket a fővárossal összekötő modern utvonallal megépítése, továbbá a Balaton idegenforgalmának érdekében a Balatont és környékét — a mostani országutnak modern autópáttá való átépítésével — összekötni Grác, Salzburg, Gastein és Münchenen át Európa két nagyfontosságú idegenforgalmi uthalózatával, a német és svajci uthalózattal.

E program első etapja az imént nyert befejezést, nemzetközi vonatkozásban is nagy jelentőségű budapest-bécsi állami ut megnyitásával, miután az előző évben már elkészült a fővárostól a Balatonhoz vivő utvonallal, amelynek szintén kiváló jelentősége van a magyar idegenforgalom emelése szempontjából. A budapest-bécsi állami ut közel 200 km. hosszú, a modern technika vívmányaival épített közut, amelynek jelentősége messze túlnyúl a magyar utépítés keretein. Az új műút nagyobb része hengerelt aszfalt, harmadrésze bi-

tumenes felületű, jelentékeny a betonburkolat felhasználása is, a községeken átmenő szakaszok pedig kisköb-burkolattal készültek. Az egész utvonallal átépítése mintegy 12 millió pengőbe került. Megjegyzendő, az állami utépítés igen jelentékeny összegekkel, évről-évre folyik és fedezetül az autópáttá bevétele szolgál, amely az emelkedő forgalom kapcsán állandóan növekszik. A nyugat és kelet között létesült, ez, a modern utvonallal nemzetközi vonatkozásban is figyelemreméltó, mert jelentékeny részét fogja képezni annak a transzkontinentális autópáttának, amely az eddigi tervek szerint, Calais-tól kiindulva Kalkuttáig vezetne, Bruxelles, Liege, Frankfurt, Nürnberg, Bécs, Budapest és Stambul érintésével. A nyolc országon átmenő mintegy három ezer kilométernyi internacionális műút megvalósításánál Magyarország, már kész, modern utvonallal bocsát a nemzetközi autópáttának rendelkezésére. E szempontot értesülésem szerint, a transzkontinentális autópáttát felvető Alliance Internationale de Tourisme is magáévá tette. A Magyarországon, nyugatról keleti irányban áthaladó, most megnyitott budapest-bécsi állami ut, műszaki szempontból, nem marad a nyugati államok nagy utépítései mögött, adminisztratív és utpolitikai szempontból pedig az a jelentősége, hogy a nemzetközi vonatkozásban is nagyfontosságú utvonallal megépítésénél nem egyes közutak (megyék, városok) utügyi vezetőinek egyéni felfogása, hanem az ország egyetemes érdekeinek figyelembevételével, centralisan átgondolt tervezet érvénye-

sülhetett, amely ugyanakkor reális viszonyban áll az egyes utszakaszok terhelési körülményeivel. Eddig, főként Franciaországra hivatkoztak az utügyi szakemberek nemzetközi tanácskozásain, mint, ahol a centralis utügyi igazgatás minden vonatkozásában, értékes eredményt tudott elérni. A budapest-bécsi állami ut megnyitása után, az utügyi szakértők a magyar példát is felhozhatják annak igazolására, hogy a kormányzat kezében összefutó központi igazgatás a céltudatos utügyi politika terén valóban, nagyobb eredményt tud felmutatni, mint a departementális rész munka.

A magyar utügyi politikával összefügg a magyar idegenforgalom cél tudatos fejlesztése, mert a jó ut előfeltétele annak, hogy a külföldi utas a gyors és kényelmes autópáttát válassza. A múlt évben jóval több, mint százezer idegen fordult meg Budapesten, ami már elég jelentékeny forgalom, nemzetközi viszonylatban is. Az idegenforgalom ügye Magyarországon most már szintén a közgazdasági problémák homlokterébe került és az idegenforgalom fejlesztése a kormány s főváros és a vidék együttes munkáját kívánja meg. Budapest a világ egyik legszebb városa, szinte predestinálva van az idegenek hatalmas tömegének befogadására. Kulturális és szépművészeti intézményei a legkényesebb igényeket is teljesen kielégítik. Világvárosi viszonylatban is a legnagyobb jelentősége a magyar fővárosnak az, hogy páratlanul bőséges és nagyértékű gyógyforrásai vannak. Budapest fürdőváros, ahol a tökéletes felszerelésű szanatóriumok élén jeles orvosok állnak a gyógyulást keresők szolgálatára.

Ma már minden kultúrországban elsőrendű közgazdasági feladat az idegenforgalom tervszerű gondozása. Az utazás olcsóbbá tétele a cél. Nagy tömegek megmozdításával az idegenforgalom, ez a láthatatlan import, amely nem kárára, hanem javára van a külkereskedelmi mérlegnek, mindinkább az államháztartás egyik jelentős bevételi forrása lesz. Meg kell ismertetnünk a külföldi látogatóval mindazt, ami kiváló földünk termel, versenyképes gyáripari termékeinket, művészi izlésű kézműves és házi iparunk termékeit is. Fel kell hívunk a külföldiek figyelmét mindarra, amit az ország lakói a művészet és irodalom terén alkotnak, ismertetnünk kell a népviseleteket, népi szokásokat, egyes vidékek különlegességeit, másszóval mindazt, amit a turista sem otthon, sem más országban nem talál meg. Ahhoz, hogy idegenforgalmunk virágozzék, tervszerű idegenforgalmi akció szükséges, amelyhez újabban hozzátartozik az idegenforgalom két modern propaganda eszköze: a rádió és a film is. Az országba való belépést meg kell könnyíteni és minden eszközzel kellemessé kell tenni az

idegenek itt tartózkodását. Olcsó árak, jó kiszolgálás, előzékenység és figyelem a legjobb reklám. Kormány és társadalom, főváros és vidék, mindezeket a szempontokat figyelembe véve együttesen dolgozik a magyar idegenforgalom fellendítésén.

Ezüstprémes hegyek között a budai Manrézában.

Írta: Vadkerti Béla
albertaknai bányatanító.

Az élet szürke robotjában kinok, fájdalmak és megaláztatások után, vágyódik az ember csönd ország csöndjébe, az örömek, meghitt titkolás óráira, a szív békéjére a lélek ózójára.

Hatalmas epekedés fogja el az embert a szebb, a jobb, a tökéletesebb, a gyönyörűbb, a fontosabb után.

Ki akar emelkedni életének megszokott fakó kereteiből, kopott órarendjéből.

Menekülni akar, menekülnie kell eszme injekciók után áhitozik, keresi az ösvényeket az ég felé s kapcsolatot óhajt teremteni a láthatatlan és megfoghatatlan a rejtélyes és misztikus s épen ezért természetfölötti csodálatos ismeretlen világokkal.

Az ember önmagát akarja lenni. Tükörbe szeretne bámulni. Elrejtözve mindenkitől bele szeretne nézni néha az ember élet mélységeibe, magasságaiba.

Szemlélődni szeretne néha az ember s gondolatainak nemesebb patinát, finomabb zománcot szeretne adni.

Isten után sovárogo az ember. Újjá szeretne születni, hogy azután az élet kálváriáján a sok sebesüléshez erőt, energiát gyűjthesse.

Ehhez a csodálatos metamorfozishoz ráma és keret Manréza.

A karácsonyi ünnepkör alatt tekintettem meg én is, lettem részesévé én is Manrézában.

Mi is az a Manréza? Egy kaszárnya, melynek a falai márványból vannak s önkéntesei és katonái azok, akik az élet zajló csatamezejéről ide jönnek saját elhatározásukból néhány napra, hogy lelki tarisznyájukat megrakhassák égi rakétákkal, eszményekkel és gondolatokkal.

A Manréza tehát lelki gyakorlatosház, amelyhez mint a Jákob kútjához a samariabeli asszonyok, úgy járnak a mai kor emberei.

A Manréza a katolikus magyarok arzenálja, amelyben fölvétezik, felpáncellozzák az élet nehéz küzdelmeire, a békének legtermészetesebb fegyvereivel, a legszelidebb eszközeivel.

A Manréza a csönd palotája, melynek falai között a lelkek hárfarengéssel és földöntúli megnyugással telnek meg. Ime, egy pasztellkép róla:

MANREZA.

Nem Trianon ez, nem Versailles, sem [Hága,

Itt nem sötétül szegény-kaloda:
Ez az igazi béke-palota,
Hol illatot szór az olajfa ága.

Budai hegyek erdős gyűrűjébe
Ide varázsolt mesebeli vár.
Hol csipkerózsa ébredve vár,
Mig hercege szeliden jön elébe...

Az élethajza vad forgatagából
Elmenekülve itt pihen a jó.
Hol csöndjét festi Fra Angelico...

Füstfelhő száll — szíren bug messze [távol.

Itt kórusok szólnak a völgybe.
Sok gyögyült lélek boldogan dalol...
Kisbér.

Szuhay Sz. Antal.
Csakugyan a Manréza a budai hegyek ezüstprémei között még most télen is olyan mintha a mennyországból angyali kezek állították volna fel, lelki kli-

„A MUNKA” TÁRCÁJA

VERSEK.

Írta: Vissnyóvsky Rezső dr.
IGY TELIK EL A NAP.

Hajnali órában lerivall a nap:
Keljtek emberek, misézitek a pap.

Déli órában felvidul az élet,
Örülünk a vékony, sóltan kenyérnek.

Délután a vágyak hídjára szállunk
S lélekzetfojtva valakire várunk.

Alkonyatkor már szólnak a kolompok
És megalázzák lelkünket a gondok.

Estére beborul szomorú éltünk,
Egy napot már megint hiába éltünk.

Majd a busz éjszaka virraszt felettünk
Csak az Isten tudja, mire ébredünk?

MAGAMRÓL.

Minden csodáról vannak mesék,
De én sokszor megfejtetem őket,
Én járom a titkok városát
És járom az Ó-temetőket.

Én megfejtetem a tavaszesték
Illatába szédült vak embert,
Megfejtetem a rut bűbáj mérgét
És megfejtetem az örök tengert.

Vannak álomba hajló esték.
Melyekből nincs többé ébredés,
Vannak emberek, kiknek léte
Busz titok, vagy merő tévedés.

Én megfejtetem a rejtélyeket,

Mert tölgyfa ajtók tárulnak fel,
Mikor elindulok az útra,
Melyet begyöngyöz a hópehely.

De a magam élete rejtély,
A magam arcát sosem látom,
Az én életem örök titok,
Önmagamhoz sohasem jutok
S magamat sehol nem találok.

MI AZ ÖRÖM.

Ma bimbót nézni, holnap rózsát látni,
Napba nem nézni s mégis fényt találni.
Apró kis gyermek ártatlan szemében
Rég elmúlt életünket megcsodálni.
Templomba menni és ott térdre rogygni.
Tiszta szívvel kijönni s újra élni,
Levélhulláskor nyarat nem siratni,
Bokrok-fosztó őszben is remélni,
A boldogságban egy-egy könnyet ejtini,
De a könny ragyogjon virág kelyhében
És örök hálát adni, hogy élhetünk
Az örök tökélyű Isten kedvében.

Ó, másnak a szerencsét kaparhatja
Pázsitos vagy fagyos rögben tíz köröm.
Ha szeliden rám süt az égi Tallér,
Énnékem már ez is. már ez is öröm.

A KÖLTŐ.

A költő olombetűk Lázárja,
Aki ismeretlen forrást kutat,
A költő az emberiség ujjá,
Mely végtelen magasságba mutat.

A költő rózsafák gondozója,
Isten üzenetjé a légen át
S mégis mindenki vele itatja
A bánatok falernumi borát.

Jézustársasági atyák kolostora. Jézus rendház. Jézus szelid katonáinak a vezetése alatt áll.

Üde, friss levegő. Transzcendens csend. Végtelen öröm és nyugalom költözik az ember szívébe amikor a lelki-gyakorlatos ház miliójével összeolvad.

Imádság, elmélyülés exhortáció, prédikáció, conferentia, mise, ajátosság és magányos egyedüllet szensilentiummal.

Ez a Manréza.

Mint a karácsonyfák között a hópihék oly mkgasztosan megfihéredett érzülettel hagyja el az ember a szent budai hegyek közötti megigazulás hajlékát.

A megsárgult, megszentelenedett robotos élet ismét fénnel foszforeszkálva lett.

Az ezüstprémes hegyek között életem karácsonyi ünnepeinek egyik legirigylésemelőbb néhány napja telt el.

A szívem olyan lett mint egy lágy antifona, mert megfihéredtem a Manrézában a szent Siloe tóban.

Imádkoztam az Urhnz, Így könyörögtem.

„Uram, ha jársz a földön kis lakomnál
Állj meg egy percre, ima csendül
Két szőszke gyermek csacska ajkán,
S angyal hárfán az esti csendből
Ó, én tudom, hogy szelid kézzel
Megáldod őket, hogyha látod
S imára kulcsolt kis kezűkért
Az apjuk vétkét megbocsátod.

(Antifona a Scala Santán
Gáspár Jenő.)

Mint a tékozló fiú a bibliában, úgy akként életem és tértem én meg a budai Manrézában.

Tessék megpróbálni másoknak is s meggyőződhetnek majd róla, milyen egy megigazulás Budapesten a Manrézában.

Ujabb bolsevista fészkelődések.

A főkapitányság politikai nyomozó főcsoportja néhány hónappal ezelőtt kerítette kézre Földes Pál kommunista vezető, aki a berlini kommunista központ megbízásából Budapesten készítette elő szervezkedést. Annak idején nagy szenzációt keltett ez a letartóztatás, mert Földes Pál nagyjövedelmű gyaragazgató volt és így feletle állt minden kommunista gyanúnak mindaddig, míg a rendőrség erélyes ügyessége fel nem fedezte közvetlen összeköttetését a moszkvai kormánnyal és Budapesten folytatott intenzív szervező munkáját. A magyarországi ügyekben Kun Béla által irányított moszkvai bolsevista központ ugylátszik semmiképpen sem akart belenyugodni abba hogy Budapest kommunista szervező gócpont és irányítás nélkül maradjon, mert Földes letartóztatása után új szervezőt küldött ide a Vörös Újság egykori szerkesztőjének, Révai Józsefnek személyében. Az éber és nagy rutinnal dolgozó budapesti rendőrség hosszas nyomozás és utánjárás után ezt a jeles urat is letartóztatta több segítőjével együtt s ma már mind börtönben ülnek azok, akik Kun Béla szellemében igyekeztek előkészíteni a szovjeturalmat és Magyarországot újra boldogítani akarták a bolsevizmus rémségeivel. A hét letartóztatott egyén közül kettő az orosz csekának, a rémálmom eme hirhedt szervének volt tagja s missziójuk kétségtelenül abban állott, hogy terrorizmussal egészítsék ki a bolsevista eszmék hirdetőinek szellemi fegyvertárát és szervező munkáját.

A rendőrség kitűnő fogást csinált a kommunista mozgalom vezetőinek letartóztatásával és ártalmatlanná tételével. Kiáltó bizonyítékot szolgáltatott arra, hogy a vörös fészkelődés és szervezkedés korántsem nevezhető egyes agodalmaszkodók agyremének, amint ezt radikális és szélsőbaloldali körökben hirdetni szokták, hanem olyan komoly valóság, amellyel a kormányzat vezetőinek és a közrend, meg a közbiztonság fenntartói számolniuk kell. Nyilvánvaló, hogy a Moszkvából irányított nyugtalanság és fészkelődés nem akar meglankadni egy pillanatra sem és az elfogott, ártalmatlanná tett szervezők helyére nyomban újak disponálatnak Moszkva részéről azzal a számítással, hogy a vörös uralom feltámadásának reménye pillanatra se szűnjön meg az egzaltáltak lelki világát irritációban tartani.

A letartóztatottaknál talált okiratokból megállapítható, hogy a szervezkedési kísérlet nem állott meg a főváros munkásságánál, hanem igyekezett kiterjeszkedni a falusi proletárság soraira is s nyilvánvaló, hogy okozati összefüggés van a vidék egyes helyein elégtelenség szítás és a bolsevista propaganda között. Az a körülmény, hogy ennek a forradalmasítással dolgozó izzó propagandának kevés hatása van a higgadtan itélő tudó és a bolsevizmus rémségeit még mindig eszébe tartó magyar földművelő lakosságra — az nem a kommunista agitátorok igyekezetét muli. Mi, akik népünk higgadt beidegzetét és fontolgató képességeit ismerjük, megvagyunk győződve arról, hogy Magyarországon minden bolsevista propaganda hatástalan abban az értelemben, hogy a nyomós többséget hatalmába kerítse. Viszont azonban az is kétségtelen, hogy mindenütt akadnak fanatizálhatók és egzaltáltak, ennél fogva helyesnek és szükségesnek tartjuk azt, hogy a bolsevista propagandának a hatóságok ébersége által ereje vétsessék, mert nehéz helyzetünkben és ezer bajaink közepette igazán nem engedhetjük meg magunknak azt a luxust, hogy egyes tévelygők, elámitottak, vagy rosszhiszeműen hatalomra törők kedvéért kockára tétsessék, az a rend és az a nyugalom, amelyet csak nehezen tudott kormányunk megszilárdítani és ezért örömmel látjuk államrendőrségünk éberségét és erélyét, amellyel a vörös propagandát csirajában pusztítja el.

Hírek és különfélek

Halálozás. Kmeth Lajos Rimamurány Salgótarjáni Vasmű R. T. salgótarjáni isk. nyug. tanítója ez évi január hó 4-én, életének 69-ik évében, rövid szenvedés után, csendesen elhunyt. Temetése 1. hó 6-án délután fél 4 órakor volt az upest-megyeri temető halottas csarnokából ugyanazon temetőben örök nyugalomra tetetett.

Tanítói áthelyezés. Örömmel értesülünk, hogy a vallás és közoktatásügyi Miniszter ur m. évi dec. hó 10-én kelt 860—11—6607—1930. számú rendeletével Oláh Anna kiskunhalaszanai áll. isk. igazgatótanító leányát a zagyvapálfalvai áll. iskolához helyezte át.

A Szent Erzsébet Róm. Kath. Nőegylet 1. hó 10-én szombaton este 7 órai kezdettel tartja meg ezévi első teaestélyét a róm. kath. olvasóköri összes helyiségeiben. — A teaestély műsora — amint értesülünk alfelegyogóbb változatos számokból van összeállítva. A teaestélyen fellépnek: Erlich Józsefné, Dudás János, Vilezsál Richard, a bányaiparosok dalárdája és műsoron kívül a városunkban időző Wszevolodoff orosz cári tábornok kozák kórusa és zenekari tánc és szóló énekszámokkal. A háziasszonyok pompás teával és süteményekkel várják a vendégeket. A rendezőség a tagokat és azok vendégeit szeretettel várja. Műsor után Gábor primás muzsikája mellett tánc lesz.

Kazár község diszpolgára. Élénken emlékezünk még mindannyian „A Munka” hasábjaiából az oly nagy sikerrel megtartott kazári missióra, melyet a Szt. Ferenczrendi szerzetesek tartottak. Az az óriási siker, amit a két Ferenczrendi szerzetes atya elért Kazár, Mátraszéle és Vizslás községben, felülmul minden emberi teljesítményt. A megkapó ünnepségek sorozata feledhetetlen nyomokat hagyott minden egyes lakos szívében, mely mint ismeretes, abban nyilvánult meg, hogy amit egy község az érdekében kifejtett nagy munka jutalmául legnagyobbat adhat. P. Réz Mariánt a község diszpolgárává választotta. Kazár községképviseletét december hó 28-án tartott diszpolgárává választotta. Kazár egyhangú lelkesedéssel Csekey Sándor vezető-jegyző indítványára azt a fadradságot nem ismerő, emberfeletti munkát mely jutalmat nem vár embertől, csak Istentől. Csekey Sándor vezető-jegyző a töle megszokott, mely gondolatokban szántó és nagy lelkesedést kiváltó, lendületes szónoklatban festette meg annak a külömbségnek a képét, mely ezt a diszpolgárrá választást a más közéleti nagyságok diszpolgárságától elválasztja. Hogy lelkiükben mily sokat adott P. Réz

MEGHÍVÓ!

dijmentes himző- és varrótanfolyamunk

látogatására, melyet Salgótarjánban 1931. január hó 5-étől Fő-ucca 75. szám alatt (a Wolf-féle házban) rendezünk. Ezen alkalommal mélyen tisztelt vevőinket alapos

dijmentes oktatásban

részesítjük, a SINGER varrógépek és hozzávaló készülékek használatában. Tanítjuk továbbá díjmentesen, fehérnemű és harisnyatömést a SINGER varrógépen, fehér és színes himzést a SINGER varrógépen, a modern műhímzés összes fajtaíait: mint madeira-, ajour-, monogram- és smyrna-munkákat. Részvételi bejelentéseket a tanfolyam részére felvesz:

SINGER VARRÓGÉP RÉSZVÉNYTÁRSASÁG SALGÓTARJÁN.

Marián a három község hiveinek az ő szerzetes társával, azt csak az az ember tudja megállapítani, aki hallotta az ő hit-szónokait, mert itt nem a földi javakból anyagi érdekeket előmozdító ténykedéseket jutalmazt a község, hanem egy ellenszolgáltatásra nem számító s a népek erkölcsi és hitéleti megújodását elérő tevékenység kapta meg a község megbecsülését. Csekey Sándor szavai által teremtett lelkes hangulatban emelkedett szöllásra Szerény Gyula r. kath. plébános. Örömmel ez — mondotta Kazárnak és az a község, amely az érdekében önzetlenül fáradozó embert így meg tudja becsülni. csak saját magát becsüli meg. És ha megtudja jutalmazni 8 nap csodás eredményt elért nehéz munkáját, mennyivel inkább kötelessége a községnek, hogy egy 25 esztendő, egy negyedszázad, emberi idegeket teljes próbátérv és a nagy világégés, forradalmak s az azt követő rettenetesen nehéz, a teljes anyagi és erkölcsi romlás szélén levő időkben híven teljesített munkát megbecsüljön. Hiszen mindnyájan tanui vagyunk, hogy Csekey Sándor vezető-jegyző, ki a körjegyzőség élén 25 éve áll, a nép szegénysége, igen sokak rossz-akarata s a forradalmak által teljesen megbontott társadalom bajai közepette dolgozik ma is olyan fáradságot nem ismerő energiával, mely megszégyeníti a ma fiataljait s amely erő őt nem ennek a körjegyzőségnek vezetésére, hanem sokkal nagyobb és talán háládatosabb munkatérre való sikeres teljesítményre képesítette volna, ha a sorsa nem ennek az egyszerű falunak a vezetéséhez köti. Mulasztás lenne tehát a községtől, ha nem emlékeznék meg megfelelő formában ennek — az ő érdekében közvetlenül kifejtett — munkának az elismeréséről, amit azzal juttat kifejezésre, hogy Csekey Sándor vezető-jegyzőt is nagy fiai közé sorolja, megválasztván őt is a község diszpolgárának. Mert aki a törvényt szabta súlyos kötelessége teljesítése mellett vállakozással olyan közintézményeket tudott teremteni, fenntartani és tud ma is vezetni, mint amilyenek a kazári körjegyzőségben vannak és az Egyháznak nehéz, súlyos időkben annyira jó támasza tudott és tud lenni, mint ő, az az ember messze felülemelkedik embertársain s meg kell előtte hajtani az elismerés zászlaját. A teljes számmal megjelent képviselőtestület nagy lelkesedéssel fogadta és tette magáévá az indítványt és a jelenlevők közül megalakult a bizottság, mely az ünnepséget elő fogja készíteni és a teendőkről intézkedik.

A vívóklub műsoros estélye. Mint értesültünk a Vívó Club műsoros estélyét nem febr. 1-én, hanem jan. 31-én rendezik meg. Az évad legjobb mulatságának készül az este, amelyen Dr. Hosszu Zoltán a Nemzeti színház művésze, a „székely tréfák mestere” is vendég szerepel. Az egész város és környéke uri társadalmában nagy az érdeklődés az estély iránt, amelynek sikerén már most is nagy és gyakorlott rendezőség munkálkodik s amelyen eddig még titkolt helyi és fővárosi elitszámok meglepetései fogják fogadni a szívesen látott megjelenteket.

A Salgótarjáni Köszömbánya r. elhatározta, hogy villamosérdeklőségeit és üzleteit külön részvénytársaság „Hungáriai villamosági Rt.” néven 10 millió pengővel megalakítja. Az új társaság további tökélségét hosszú

időre biztosította. Az új részvénytársaságban érdekeltiséget vállalt Svájc leg-hatalmasabb villamosítási vállalata, a Schweizerische Creditanstalt érdeklőreben tartozó „Bank für Elektrische Unternehmungen” zürichi cég, melynek Európa összes nagyobb államaiban villamossági vállalatoknál jelentékeny részesedése van. E tranzakció célja az, hogy Magyarország elektrifikálásának fejlesztésére újabb jelentős tőkék álljanak rendelkezésére, melyek új területeknek a bekapcsolását és a már villamosítással ellátott területeknek a villamosfogyasztás emelését célzó berendezések létesítését lesznek hivatva szolgálani.

Meghívó. A Salgótarjáni „Szent Erzsébet” Katolikus Nőegylet Elnöksége ezennel tisztelettel meghívja f. évi január hó 10-én este 9 órakor a Katolikus Körben tartandó műsoros Teaestre. Felül izeléseket a jótékony célra köszönettel fogadunk. Elnökség.

Jó beszélőképessegu urak

varrógép terjesztésére magas jutalék mellett felvétetnek a Singer Varrógép r. t. céghez. Jelentkezés az üzleti órák alatt.

Karácsonyfa ünnepély az acélgyári iskolában. Dec. 20-án, szombaton délután egy hatalmas karácsonyfa fénye sugározta be az acélgyári iskola tornatermében egybegyűlt ünneplő közönséget. Az Acélgyári Gyermeksegélyző Nőegylet tartotta ott az iskolai karácsonyfa-ünnepélyvel kapcsolatban segélykiosztását. Az ünnepélyen megjelent Fabini Henrik gyaragazgató is, míg a Nőegylet elnökét: Fabini Henrikét, akit betegsége akadályozott a megjelenésben, Pántyik Árpádné képviselte. Változatos műsor után, melyben pásztorjátékok, karácsonyi jelenetek, szavaltatok és énekek szerepeltek, Csengődy Lajos lelkes mondatát a nagyszabású és szívbemarkoló ünnepi beszédét, majd Oláh Miklós isk. igazgató, a Nőegylet főtitkárának felhívására egyenkint léptek elő azok, akik segélyt kaptak. 20 idős özvegyasszony volt az első, akik élelmiszer bevásárlási utalványt kaptak 15—15 pengő értékben, majd az iskolás gyermekek nagy tömege következett, hogy átvegye a cipő, ruha és élelmiszerekből álló szeretetadományt. Az egész akció méreteiről legkezebben a számok beszélnek, melyek szerint 192 gyermek részesült adományban. Ezen hatalmas összeg előteremtésében a Nőegylet agilis tagjainak munkáján kívül oroszánrésze van a társulat Vezérigazgatójának, mely ismét nagymennyiségű ruhával és cipővel sietett a Nőegylet akciójának támogatására. Megható az a ragaszkodás, melynek Hlinka Géza Amerikába szakadt honfitársunk évről-évre tanujelét adja régi iskolájával szemben. Ez idén is 36 dollár adományt küldött a karácsonyi akcióra. A salgóbányai iskola hasonló keretek között hétfőn, dec. 22-én tartotta karácsonyfa-ünnepélyét. Legyen áldás az Acélgyári Gyermeksegélyző Nőegylet magasított munkáján és legyen áldás mindazokon, akik adományaikkal segítettek az árvák és szegények karácsonyának szebbé tételén.

Salgótarján városának karácsonyi nyomorenyhitő akciója az 1930 évben.

Evről-évre hagyományosan vallásos keretekben folyik le a helybeli polgári iskola nagytermében a város vezetése által irányított karácsonyi nyomorenyhitő akció, amely alkalommal a város szegényei dus szeretetadományokban részesülnek.

A nemes szívükről ismert hölgyek és urak s a városnak humanusan gondolkozó vezetősége lázadságot nem ismerve lelkesen dolgozott a szegények felségítésén. Mint már évekket ezelőtt, úgy a folyó évben is a város képviselő-testülete 800 P. készpénzfedezetet adományozott e célra s ugyanily lelkes hagyományyszerűen járult hozzá 400 P. adománnyal a vármegye alispánja is. Nem maradt el azonban a népjóléti miniszter ur Önmegmegtartásának küldeménye sem, amely uton 20 rend fiuruha és 40 pár cipő került kiosztás alá. Ugy éreztük, hogy a szeretetadományokat nem a szürke hivatalos szervezet, hanem a vezéreknél meleg, megértő szíve kívánta juttatni a nyomorgóknak és szűkölködőknek.

Azonban az alapvető ajándékokat a város lelkes hölgyei dolgozták fel és egészítették ki azzá a hatalmas ünnepséggé, amely folyó évi december hó 20-án d. u. 4 órakor a polgári iskola nagytermében lefojt.

A szívhezszózó ünnepséget a II.-ik körzeti iskolás gyermekeknek, Fekete Gyula tanító által vezetett betlehemi éneke vezette be, majd Traum Péter esperes plébános tartott ünnepi beszédet, amikor is az istenfélő szeretetnek meleg közvetlenségével bilincselte le úgy a gyermekeket, mint a felnőtteket.

A gyönyörű karácsonyfát Sztankovits Jánosné díszítette s méltóságteljesen sorakozott köréje az asztalokon felraktározott ajándék tömeg, amely a MANSZ. hölgyeinek kincsesládáiból dr. Förster Kálmánné és Galgó Józsefné szorgoskodása mellett kikerült.

Az iskolák kiküldöttei s a Stefánia védőnői alig győzték a szeretetadományok rendezését.

Kiosztás alá került 188 pár gyermek cipő, 52 pár harisnya, 7 drb. törülköző 370 méter szövött áru, 20 rend fű öltöny, 400 csomag karácsonyi edesség, 35 kg. szalonna, 155 kg. liszt, 25 kg. griz, 70 kg. cukor, 15 kg. bab és 150 kg. burgonya, ja Nagy József által küldött 2 kosár friss kalács, valamint a Mansz. hölgyeinek kézimunkái, amelyről az alábbiakban adunk számot.

Megemlékezzünk még a következő adományokról is: Légrády Béla karancsberényi nagybirtokos 100 fuvar tűzfát adományozott újból városunk szegényeinek. Bizonyára jóleső érzés fogja el nemes lelkületét, ha arra gondol, hogy a megajándékozott szegények mily boldog örömmel köszönik meg a város házában a várva-várt tüzelőanyagot, mely sok öregnek, betegnek és ujszülöttnek hozza meg a meleget. — Szilárdy István 100 pengő készpénzzel sietett az akció segítségére. Keszler Máttyás 6 gyermeknek adott ünnepi vacsorát. — Papp József és Buljovszky ép. vállalkozók 35 pár gyermekharisnyát és 6 drb. törülközőt. — A villanytársulat pedig úgy nunt a multban díjtalanul készítette el a karácsonyfa díszes kivilágítását.

De a sok nemeslelek munkájának méltatására alig volna elegendő a betű s azért a megajándékozottak nevében hálás köszönettel fordulunk mindazon hölgyek, urak és testületek felé, akik adományaikkal a gyűjtés és szervezés körüli buzgalommal városunk szegényeinek ben-sőséges, hazafias és vallásos karácsonyához az 1930. évben is hozzájárulni szívesek voltak.

A Magyar Asszonyok Nemzeti Szövetsége salgótarjáni osztálya az 1930. évi karácsonyi nyomorenyhitő akcióból a következőképen vette ki részét.

A város által adományozott 500 P. értékű flanel anyagot feldolgozta. Varrt: Gaál Józsefné 17 darab iunadrágot, Döményi Mihályné 10 fű inget, Jessze Gyuláné 6 fű ing és 6 fiunadrágot, Viczián Ivánné 6 fű ing és 12 leányka bugyit és 12 mellénykét, dr. Molnár Gyuláné 7 leányruhát, Légrády Angelica 8 fiuing, 2 nad-

rág és 11 mellényt, Tamaskovich Jolán 6 leányruhát, Máncos Irén 4 leányruhát és 1 kabátkát, dr. Brunovszky Lórándné 6 fiuinget, Sándor Józsefné 3 leányruha, 4 mellénybugyit, Fekete Józsefné 4 leányruhát, Kanda Nándorné 3 leányruhát, Balogh Margit 3 leányruhát, Röder Alfrédné 3 leányruhát, Tallián Józsefné 3 leányruhát, Lovrits Béláné 3 leányruhát, Kovács Aladárné 3 leányruhát, Csipkay Imréné 3 leányruhát, Miklós Józsefné 6 fiunadrág és 3 fiuinget, Telek Józsefné 2 ruhácska és 2 kabátkát, Nagy Béláné 3 leánykaruhát és 3 köténykét, Nagy Jánosné 3 leányka ruhát, Kovács Józsefné (állomás) 3 leánykaruhát, Nékám Lici 3 leánykaruhát, Dörner Gézáne 3 leányka ruhát, Hargitta Károlyné 3 leánykaruhát, Kurucz Lajosné 3 leánykaruhát, Molnár Imréné 3 leánykaruhát, Kovács Gézáne 3 leánykaruhát, Braun Jánosné 3 leányruhát, Folkusházy Zoltánné 10 fiunagrágot, Tóbiak Pálné 6 gyermekbugyit, dr. Molnár Lászlóné 7 gyermekbugyit, Medzihradsky Márta 7 gyermekbugyit, dr. Kovács Józsefné 6 gyermekbugyit, Hajék Györgyné 6 gyermekbugyit, Szabó Dezsőné 6 gyermekbugyit, Juhász Mariska 6 gyermek bugyit, öz. Sajban Dezsőné 6 gyermek bugyit, Gazdy Gizella 6 gyermek bugyit, Gajnok Gyuláné 6 gyermek bugyit, Farkas Emilia 6 gyermek bugyit, Reguly Lajosné 6 gyermek bugyit, Niederland Gyuláné 6 gyermek bugyit, Szabó Sándorné 6 gyermek bugyit, Révay Sándorné 6 fű inget, Mikula Aladárné 4 fű inget, Osztrovich Ödönné 3 leány ruhát, Donászy Anikó 1 leány ruhát, dr. Holics Endréné 8 kötényt, Holczer Hugóné 6 kötényt, Schlattner Zoltánné 3 fű inget, Gemza Ilona 4 mellénynadrágot, Oblak Antalné 3 mellénynadrágot, Borsovitz Gyuláné 3 mellénynadrágot, öz. Sörös Ernőné 3 fű nadrágot, Szilberleitner Emilné 3 fiunadrágot, Okolicsányi Elemérné 3 kötényt, Szenes Arnoldné 3 kötényt, Simon Lajosné 3 kötényt, Oláh Margit 3 kötényt, dr. Csengödy Lajosné 3 kötényt, Pásztor Istvánné 2 kötényt, öz. Zemplényi Lászlóné 22 pár csecsemő pamut papucsot.

Saját új anyaggal hozzájárult a szegények karácsonyi örömeinek megterezéséhez és az alábbiakat adományozta: Légrády Béláné 6 csecsemő kabátkát, 6 kötött csecsemő inget, 3 pár kötött téli gyermekharisnyát, Balhauser Istvánné 8 méter flanel és 4 pár gyermekharisnyát, Légrády Angelica 6 flanel fiuinget, 12 drb. bugyit, 3 mellényt, dr. Kovács Józsefné 3 leányruhát, Horváth Rózsika 3 leányruhát, Donászy Viktorné 3 leányruhát, Szilfika Arnoldné 2 leányruhát, dr. Förster Kálmánné 2 leányruhát, Zsebe Antalné 4 m. szövetet, Galgó Józsefné 7 m. flanelt, Vitéz Jónásch Ödönné 3 m. flanelt és 1 pár harisnyát, Kromek Lajosné 3 75 m. flanelt, Grusz Ferencné 2 m. flanelt és 2 pár harisnyát, Schönk Gusztávné 3 m. flanelt, Haulisch Ferencné 3 m. flanelt, Jancsik Ágostonné 2 5 m. flanelt. Skolnik Dániel 1 pár cipőt.

Használt anyaggal segített a szenvedők nyomorúságán: Légrády Angelica 1 prémgalléros női kabát, 1 női szövet ruha, 1 női flanel bluz, 1 pár női félcipő, 1 téli fű sapka, Fekete Lászlóné 7 pár gyermek cipő, 13 pár gyermekharisnya, 4 pár kötött gyermek kamasli, 1 darab kabát, 3 kötött gy. sapka, 15 gyermekruha, 1 gy. nadrag, Tallián Józsefné 1 kamaslinadrág, 3 szövetruha, 2 kötényruha, 1 köpeny, 1 pár cipő, Czirbesz Istvánné 2 kötött fű pullover, 2 kötött nadrag, 2 kötött fű sapka, 2 kötött fű kesztyű. Niederland Gyuláné 1 prém gallér, 1 pár férfi cipő, 1 pár meleg zokni, 2 férfi ing, 2 puha gallér, 1 nyakkendő. Bartsch Károlyné 2 gy. ruha, 3 gy. sapka, 1 kötött sál, 1 pár cipőcske, 1 pár harisnya. Hunyár Adámné 2 gy. ruha, 4 gy. ing, 2 mellényke, Kohl Oszvaldné: 1 kötött kabátka, 3 kötény, 1 kötött sál, 2 ing, 3 pár gy. cipő, 3 pár gy. zokni, 1 kötényruha, Kohl Lotti 5 darab gyermekjátékszer, Liptay B. Jenőné 1 fű öltöny, 1 fű sapka, 1 pár harisnya, 1 fű ing, 1 nadragtartó. Horváth Károlyné 2 gyermek kabátka, 1 gy. sapka, 3 pár új gyermek harisnya. Nagy Bertalánné 4 gyermek ruha, dr. Clementisz Kálmán

1 férfi nadrag, 1 férfi kalap, 1 nadragtartó. Horváth Gézáne 1 kötött kabátka, 2 nadrag, 1 ingecske, 1 kötött sál. dr. Kovács Józsefné 1 leánykabát, dr. Figus Béláné 1 pár gyermek cipő, Röder Alfrédné 2 ruhácska, 2 p. harisnya, Pál Dezsőné 1 pár gyermek hócipő, Spiska Mihályné 1 gyermekkabát, 1 gy. ruha, 2 gy. nadrag, 1 prém gallér, 1 pár hócipő.

Természetbeni adományokkal siettek az éhezők segítségére: Jankovich Miklós egy q. buza, amelyet Cserháti László helybeli malomtulajdonos ingyen volt szíves megörölni, Krajcsovits Gyuláné 2 zsák morzsolt tészta, 10 liter bab, 5 kg. liszt. Ismeretlen adakozó 5 kg. liszt, 2 kg. cukor, 1 kg. morzsolttészta, 1 kg. rizs, Petonszky Lászlóné 1 kg. cukor, 1 üveg lekvár, 1 1/2 kg. morzsolt tészta, Hős Nagy Lajosné 30 kg. burgonya, 10 üveg paradicsom, Krontorád Imréné 5 kg. liszt, 2 kg. cukor, Tallián Józsefné 1 kg. zsír, 1 kg. szalonna, Szabó Dezsőné 1 kg. zsír, 5 kg. liszt. Kiss Lajosné 1 kg. zsír, 1 kg. cukor, dr. Förster Kálmánné 5 kg. burgonya, 10 üveg paradicsom, Galgó Józsefné 3 kg. liszt, 1 kg. lekvár, Reguly Lajosné 6 kg. liszt, Palicza Józsefné 2 kg. cukor, ifj. Papesch Nándorné 5 kg. liszt. Kovács Gézáne 4 kg. liszt, Moltnig Józsefné 3 kg. liszt.

Pénzben áldoztak a nincstelenek megsegítésében: Dr. Kovács Józsefné, akinek megértő szíve még a reánk szakadt öszi munkanélküliség idején 90 P.-vel segített a sürgősen rászorultakon, Kluka Mária, Mayer Vilmosné, Radvánér Pálné, Tuba Ilona 10—10 P. Ujlaki Ignácné 6 P. Baranyay Istvánné, Holcsek Antal, Jaeger Klementin, dr. Madách Józsefné, Loser Lászlóné, Ludig Fanny, Obrincsák Ernőné, Osztrovich Ödönné, Patay Istvánné, Ponyi Sándorné, Sehrig Irma, Spiska Mihályné, Szántay Istvánné, Szikszay Jánosné, Sztankovits Jánosné 5—5 P. Moticska Nándorré 4 P. Bodó Lajosné, Pántyik Árpádné, Praznovszky Sándorné, Szende Ferencné, Vaniek Dezsőné 3—3 P. Balázs Károlyné, Barthó Danielné, Budai Plichta Józsefné, Fridrich Gyuláné, Fitz Gizella, Frics Vilmosné, Gáspár Jánosné, öz. Gergely Jánosné, Góró Andorné, öz. Holub Jánosné, Horváth Gyuláné, Kaszper Kálmánné, Kárpáthy Ödönné, Kovács Gézáne Kiss Gyuláné, Lapsánszky Jánosné, Maróthy Gyuláné, Markó Mária, Mikula Aladárné, Péter Ilus, Puschmann Gyuláné, Szlacsány Bertalánné, dr. Tóth Mátyásné 2—2 P. Nickel Andrásné 1 50 P. Bitterer Vilmosné, Egry Endréné, Ferencz Sándorné, Keberle Lajosné, Korejszik Vencelné, Kressák Lajosné, Mihályi Antalné, Miklós Józsefné, Pál Jánosné, Zorkóczy Erzsike 1—1 P. Együtt karácsonyra 197 50 pengő.

Összes ruhavarrás a város által adományozott anyagból: 100 drb. leány bugyi, 81 drb. leányruha, 52 drb. fiuing, 47 drb. fiunadrág, 37 drb. mellény, 34 drb. kötényke, 3 drb. kabát, 22 pár csecsemő pamut papucs: Együtt 376 darab.

Új saját anyagból a tagok adománya: 32 1/4 m. flanel, 12 pár bugyi, 10 pár harisnya, 6 darab kötött csecsemőing, 6 drb. flanel fiuing, 13 drb. leányruha, 6 darab kötött csecsemőkabát, 4 m. szövet, 3 darab mellény, 1 pár ujcipő, együtt 66 darab.

Használt ruhanemű: 30 gyermekruha, 20 pár harisnya, 9 pár gyermekcipő, 8 fűsapka, 7 gy. nadrag, 6 gy. ing, 6 pár nagyobb cipő, 4 pár kamasli, 3 kötényruha, 5 gyermekjátékszer, 3 pár gy. hócipő, 4 kabát, 4 darab férliing, 3 darab gy. sapka, 3 szövetruha, 3 kötény 3 sál, 4 pár zokni, 2 gyermek kabát, 2 pulóver 2 nadragtartó, 2 pár keztyű, 2 mellény, 2 női kabát, 1 női szövetruha, 1 női flanel bluz, 1 pár női félcipő, 1 kamasli nadrag, 1 prémgallér, 1 köpeny, 1 prémgallér, 1 nyakkendő, 1 fiuöltöny, 1 férfi nadrag, 1 nyakkendő, 1 férfi kalap, együtt 150 darab. Az egész 592 darab.

Buza 1 q. liszt 41 kg, burgonya 33 kg. cukor 8 kg., paradicsom 20 üveg, bab 10 liter, morzsolt tészta 2 zsák és



2 5 kg. zsír 3 kg. lekvár 2 üveg, szalonna 1 kg. rizs 1 kg.

Ezek a számok önmaguk helyet beszélnek. Beszélnek a magyar asszonyok soha el nem muló dicsőségéről. Beszélnek arról az irtalmas könyörületről, amely szegényebb magyar testvéreik iránt mindig utat talál nemes szívükhöz. Mert az adakozók között sok oly akad, aki maga is szegényebb napokat lát az országunkat ért mai nyomorúságban és mégis megosztja kicsi falatját. Ilyenre csak egy jobb sorsra érdemes nemzet asszonyai képesek. A közös fájdalomnak, az együvé tartozásnak szent átérezése a szebb jövő építésére való törekvés.

(Külön meg kell emlékeznünk a nagyszabású nyomorenyhitő akció irányítóiról: dr. Förster Kálmánné a Mansz helyi csoportjának elnökéről és Galgó Józsefnéről.) A szabást vezette és végezte Galgó Józsefné, Segédkeztek Donászy Anikó, dr. Förster Kálmánné és huga, Gaál Józsefné, dr. Holics Endréné, Máncos Irén, Reguly Lajosné, Viczián Ivánné.

De köszönetünket kell nyilvánítani mindazoknak a kegyes szívű emberbarátoknak, a Magyar Asszonyok Nemzeti Szövetsége salgótarjáni osztálya minden egyes tagjának, akiknek sokszor igénybe vett áldozatkészségére támaszkodva karácsony szent ünnepén annyi könnyet le-törölhettek a nyomorral szemben álló hatóságok.

Zátony.

Ez egy könyvnek a címe, amelyre szerzőnek Székely Mózes álnév van írva.

Nem is sejtjük ki a könyv szerzője, de még így nyomtatva leírni a kétségbe-esett sikoltást sohasem hallottuk, sohasem láttuk, még így magyar szerző nem vert félre süketnek öntött, repedt hangokat!

Sokan letették ezt a könyvet, mert nem bírták az erdélyi magyarság tízéves haldoklásának ezt a keserű kálváriáját, a betűk ostorzó vádlásában. Pedig minden magyarnak, kicsinynek-nagynak lecke-ként kellene megtanulnia, ébren erről emlékezni, alva álmukba szöni a magyar faj pusztulásának ezt a lélekrendítő mentőjét.

Egy kutya, hűséges, vak, rokkant tüzészázados kutyája üvölti a világba egy magyar székely falu haldoklását eltemetetését. Az oláh tengerben egy sziget vergődését, küzdelmét a hullamokkal. Ahogy dobra kerül az 56. birtok, ahogy szelik le belőle földbirtok címen a kövér földeket, odaadva maradék birtokként egy-egy hangos oláh ügyvédnek, ahogy a jegyzősegedből tanfelügyelővé és főszolgabíróvá előrukkolt kétes egyén a kissebbségi iskolát kukorica magtárrá alakítja át, ahogy a szegény tanító kis-asszonyt erőszak elé állítja az oláh csendőrkáplár, ahogy az ősi reormátus egyház papját halálra verik, ahogy a magyar parasztot Amerikába csábítja az államhatalom s ahogy az imádott, édes magyar földet a Szamos vize is elmosza, mintha csak a szomszédba játszódná mind ez le, itt túl a határon néhány kőhajításnyira!

A hűséges Wotan, a kutya-szivek aranybafoglalt mintaképe üvölti ezt lapról-lapra a világba, Csonka-Magyarországra. A szegény vak földbirtokos, aki hiába küldötte vak betűivel S. O. S. lapjait a magyar rokonságához, a törvény román vezetőihez, a magyar társadalom és a nemzetközi közvéleményhez az elpusztult föld, a mérget vívtatitókissasszony szaz idegenbevert vérei után a halálba menti át szerelmét a magyar föld, a magyar feltámadás után.

De Wotan kutyaüvöltése hozzánk sikolt, magyarokhoz. Az elnémuló kál-

vinista templom harang ide kong a szívünk mélyébe.: S. O. S!

Segítetek!

Hát meddig várunk, mire várunk? Még tényleg új medret kavár a Szamos? Amíg minden ősi kálvinista templom tornyát aláaknázzák s míg nem marad megbecsületlenül magyar tanítónő Erdélyben?

Igaza van a vak rokkantnak: nem lehet, hogy elfeledje Magyarország aokat, akik évszázadokon át védtek fentartották a magyarságot!

És nekünk a másik határszél lakóinak is ki kell csorduljon szívünk a keserűségtől, hiszen a mi testvéreink, barátaink is ott élnek a kálváriák életét a másik iga alatt, mi is át-áthallunk egy-egy pisztoly dörrenését ami pontot tesz a magyar szenvedések fölé, egy-egy hűség kutyaszív halódását. Talán csak nekünk nincs egy Székely Mózesünk, aki ezt megírja, aki ezt is a világba zokogja.

Ugyan lesz-e feltámadás ennyi sir, ennyi vér után? Sz. I.

Halálozás. Bobák Szaniszló posta altsz. felesége 5-én reggel gyermekszülés utáni vérzésben meghalt. Holttestét a bgyarmati kir. ügyészség felboncoltatta, hogy megállapítsa nyerjen nem terhel-e mulasztás valakit. A boncolást dr. Clementisz Kálmán városi tiszt. orvos és dr. Erdődy Kálmán járási orvos végezték a kiküldött bíró jelenlétében. Az újszülött leánya életben van.

A nyugdíjról.

Szokatlan thema, de a mai sanyaru időkben, aktuális erről a fontos ügyről néhány szóval megemlékezni.

Előre bocsátom, hogy az öreg napokra való gondoskodás, nem merülhet ki abban, ha valami nyugdíjalap tagjai vagyunk és fizetjük a megállapított járulékokat, mert a nyugdíjalapnak, mely kölcsönösségen alapszik, vannak alapszabályai, melynek stricte praeliminálják a majdan nyugdíjba vonuló igényeit, egy bizonyos kulcs szerint, hanem minden aktív nyugdíj jogosult, munkásnak, eleve kellene takarékoskodnia, hogy öreg napjaiban, úgy ő maga mint özvegye ne szűkölködjön.

De sajnos, mit látunk és tapasztalunk? A tetterős munkás, — tisztelet a kivételnek — míg munkabíró, minden másra gondol, mint öreg napjaira, valami kis tökegyűjtésre, pedig a nyugdíjból, mely kereseténél csak egy bizonyos hányadát teszi ki, nem élhet meg és a helyett, hogy évek hosszú során át való munkálkodás után, a megérdemelt nyugdalomba vonulva, élvezze munkájának gyümölcsét, kis nyugdíja mellett munkát kell vállalnia, hogy megélhesen, miáltal szaporítja a város vagy község szegényeinek és a munkanélküliek tömegét.

Ne okolja azért a rendszert, mert egy ily nagyfontosságú és ezer, meg ezer munkásnak jövőjét biztosító intézménynél rendnek és szabálynak kell lennie és a nyugdíj mekkorasága, a befizetett járulékok mekkoraságával arányos, de tegye minden munkás kezét a szívére és mondja el akár tízszer is: „Mea culpa”! Mert az egyén saját hibája, ha a munkából kirokkanva, öreg napjaiban kénytelen nyomorogni.

A bányánál, ha jól tudom, a nyugdíjasok, vagyis a nyugdíjalapba fizetendő járulékok tekintetében négy osztályra oszlanak, vagyis keresetük arányában magasabb vagy alacsonyabb járulékot fizetnek nem firtatom a dolgot, de le kell szögez-nem azt az elvitathatatlan tény, hogy a munkás aktív ideje alatt, nagyon irrelevans lehet, hogy melyik osztályba soroltatik, mert hiszen a nyugdíjalapba befizetett járulékat nem élvezheti, vagy jobban mondva, nem használhatja. mint p. o. a betegségyelző osztályba befizetett járulékokat, minden megbetegedés alkalmával, mely esetben a szükséges orvosi segítyen, gyógyszeren kötszeren és kórházi kezelésen kívül, a munkakép-telenség tartamára táppénzt kártalanítást is kap, a nyugdíjalapba befizetett járulékok használatára illetve élvezete, csak akkor lép hatályba, mikor már keresetkép-telen és eredeti foglalkozásából kirokkant.

Míg tehát, mint munkaképes beteg-ség esetén nemcsak minden gyógytényez-zővel lesz ellátva, de a keresetkételen-

ség tartamára még táppénzt is kap, mely ha a betegség hosszabb ideig tart, bizony sok esetben rendes keresetét is felülmúlja, addig a nyugdíjas a nyugdíján kívül, mely sok esetben kereseténél csak töredékét teszi ki, más anyagi kárpótlásra igényt nem tarthat, a legújabb időben nyugdíjából levonják a betegségyelzőre is egy bizonyos százalékot, ami nem sok ugyan, de, ha a nyugdíjasnak minden fillérre kell vigyázni, bizony az is számít.

Következtetésünk az, hogy az aktív munkást, ki foglalkozásával arányos bért kap, akár huszonöt kategóriába is sorolhatjuk, mert mindenki, aki munkájával keres, úgy kell hogy éljen és kiadásait úgy kell hogy rendezze, amennyire útja a keresetéből, de ha egyszer elesik a rendes keresetétől és volt keresetének bizonyos töredékére van utalva, bizony a legalsóbb rendű munkásnak gyomra ép úgy korog, ha nincs betévi falatja, mint a nyugdíj legmagasabb osztályhoz tartozó, mert ebből a csekély nyugdíjból nemcsak élnie kell, hanem ruházkodni és egyéb, a legelemibb szükségleteit is fedeznie kell.

Tehát minden munkásnak arra kellene törekedni, ha egyszer nyugdíjba kerül, oly nyugdíjat kapjon, melyből szerényen meg tudna élni.

A bányamunkással ellentétben, minden más kategóriájú munkás mesterségét, foglalkozását, beviheti a magánéletbe, az asztalos, kovács, szerelő, lakatos, ács stb. A bányász azonban nem, mert ha egyszer a bányából kikerül, a magánéletben nem folytathatja tovább, a bányamunkás kénytelen napszámos munkát vállalni és ha nem kap ilyen munkát, teng a csekély nyugdíjából; hát még a nyugdíjas özvegye, hogy élhet amikor a férje nyugdíjának csak felét kapja.

Nem firtatom azokat, mindnyájan tudjuk, de sajnos ezt az abverrációt kiküszöbölni nem áll módunkban, de kockáztatom azt a képtelenné látszó véleményemet, hogyha csak egy nyugdíj osztály volna és minden munkást arra lehetne kényszeríteni, hogy öreg napjaira való gondoskodás és jólétének biztosítása céljából, nagyobb járulékot fizessen a nyugdíjalapba, ezáltal nemcsak nagyobb nyugdíjat biztosíthatna a maga és özvegye részére, de erkölcsi szempontból is nagy és fontos tényező volna, ebbeli takarékosági ügy, mert kevesebbet költöhetne abstract, semmi haszonnal nem járó kiadásokra és egyéb szenvedélyeinek kielégítésére.

Dr. Soltész József.

Szerencsés kimenetelű baleset történt f. hó. 6-án Szurdokpösköi és Gyöngyöspata között. Hankus Lajos hely-beli gyógyásztár tulajdonos autóján vitte Elsner Gusztáv csendőrpáncsnokot és feleségét, továbbá dr. Halyák Zoltán adóhivatali főnököt a mátrai siverseny megtekintésére. A fentjelzett két község között egy kanyarulatban a jeges úton az autó visszacsuszott s 3-szor megfordulva az út melletti patakmedébe zuhant. Az autó csaknem teljesen tönkrement, de a bennülők kisebb sérülések árán csodálatosan megmenekültek. A szerencsétlenség híre hamar elterjedt a városban s örömmel fogadták a szerencsés megmenekülést a súlyos és veszedelmes helyzetből.

A „Titkok szoltárai”-ból.

IX.

Ablakok.

Írta: Fekete Alfréd.

Milyen sok ablak van az életutcán!... S ha olykor lábujjhegyre állva belétekutatsz a végtelen szobákba, elálmélkodsz az idegen, a tenger mélyü színeken...

Van ablak mindig táva, nyitva, amely a Szépet, Igazat, a Jót, a napfényt vágyzomjazva issza. És benn a tarka ódon butorok, gobleinek, képek, szőnyegek arany homályfűrdőbe fűdenek.

És van lecsüggedt, zártpillájú ablak, homályos, titkos, tejüveg szemében kőszá, hangtalan, bus rejtelmek laknak. (Talán mély kincsek bujnak még mögötte, vagy koldus örök: egy rég kihalt éden).

Van alattomos, ravasszemű ablak: a Rémület rideg szelei a fűzvedre csapnak,

Farsangi vásár

Donászy Viktor

„Magyar Divatruházában” SALGÓTARJÁN.

1 m. magyar chrepdeschin 5.20 P.

Kész menyasszonyi kelengyék.

Himzett ágyneműek, ingek. Batiszt és habselyem szoknya és nadrág combiné. Színes és fehér hálóingek, csipőszorítók és melltartókban ugyisintén Késmárki len és 12 személyes asztalterítők, törülközők és lenvásznak nagy választéka.

A legújabb menyasszonyi fátyolok, koszorúk és díszvirágok legszebb raktára.

G. F. B. barisnyák gyári lerakata.

Estélyi ingek, nyakkendők és kesztyűk a legjobb gyártmányúak!

SZABOTT ÁRAK!

ha poklos mélyélyére nézni bátorodsz. S ha félelmed erdején átroboysz kezéd ököbe roppan s vágyad a nyári orkán zugásával támad: hogy gyűlölt, átkozott szemét bezuazzad hirtelen...

S van csendes, végtelen, ezerszin szemű góstitil templomablak, színes üvegjén a napfényzalagnak sok-sok kis szála ott vakít, hogy harmonikus, gyöngéd glóriával öveze bent a Szépség és a Jóság örökké élő szobrai...

Aztán van piszkos, csuf, közömbös anyagra táruult rongy üveg, amelyet a szennyes szelek nyitogatnak, de megtörnek rajta halk, imás színek. Van amely mindent megnagyít: a fénye eget s homályba gyötör... S amelynek görnyedt, kicsinyes világa zsuogorkás ponttá törpít, összetör.

Van huncut, félig nyitott szárnyu. Amely magából keveset mutat s van, amely mindent nagylelkűn odad. Van rokon fényű és van ellenséges végtelen s apró véges amelyen sokszor átüt a boru, akad vidám, de több a szomorú.

Ó, vándor, haladsz az életutcán. Szűk az és végesvégtelen, de a szemekben örök az értelem... S ha egyszer minde véget ér, az el nem muló ablakok sora kárpótol majd az Életér...

Salgótarján „Tschecko-Slovákiában”.

Hát bizony nemcsak Losonc, Füle, meg a többi hely van a térkép szerint a szörnyszült gyomrában, hanem a Winer-Neustadtak, tehát a sógorok tudomása szerint Salgótarján is. Ma kapott kiadónk egy levelezőlapot, amely az írás szerint Vöslauban volt feladva és Winer-Neustadtban lebélyegezve s ennek címzése világosan Salgó-Tarján, Tschech-Slovakei. Még megérjük, hogy vérszemet kapnak a pemák sógorok és ezen jog-alapon határkiigazítást kérnek. Ugyan ez nem volna súlyosabb érv, mint amivel a többi magyarlakta területek maguknak követelték.

Ügyvédi hír. Dr. Ligeti Gyula ügyvéd, ki városunkban, mint ügyvédjelölt hosszabb ideig működött, Balassagyarmaton, Rákóczi fejedelem-ut 18 szám alatt megnyitotta ügyvédi irodáját.

Rhode-islandi tojások olcsó és megbízható beszerzése.

Mayer János földmívelésügyi miniszter, a győtrődő magyar mezőgazdaság mentő munkájában különös figyelemmel fordult a baromfitenyésztés felé. Ez a kicsinynek látszó és roppantul elaprózódó állattenyésztési üzemág csudálatos értéket és kincset rejt magában, amelyet szorgalommal, de főképp kedveléssel és szeretettel gyönyörűen lehet kamatoztatni. Csonka-házunkban a baromfiak zöme a 20 holdon aluli gazdák kezén van, következetesen a baromfitenyésztés sikere is túlnyomóan e gazdarétegnek gazdálkodásától függ.

A földmívelésügyi kormányzat az a törekvése, hogy a nép kezén lévő és a hosszú beltenyésztés miatt meglehetősen

elsatnyu! tarka-barka tyukállományt jól tojó és jól hasznosító nemes baromfival cserélje ki, vagy pedig ilyen kakasokkal átkeresztelje. E célból a vörös Rhode-islandi és az amerikai fehér Leghorn faj-takat igyekszik minél jobban elterjeszteni, Mind a kettőnek kitűnő tulajdonságai vannak, de mi a magyar gazdasszony gondjaira mégis csak a Rhode-islandit bizzuk szívesebben. Részben, mert jó kolló és gondozó, részben pedig, mert kevesebb, nem röpülő és így kevesebb vele a veszély. A Leghorn nagy ritkán, vagy pedig sohasem kotlik (azért tud tojni) tehát a kis udvarokban keltetésre és csibenevelésre másfajta tyukot is kell mellette tartani. Messze vagyunk még attól a világtól, amikor a keltető gépeket falvainkban széltében-hosszában használják, de meg a magyar háziasszony sok egyéb dolga és gondja mellett nem is ér rá és nincs is türelme az effélékkel bajlódni. Ó annak örül ha az apró jószág minél kevesebb utánjárás és pepecselés nélkül felcseperedik mellette s egyet tőrül, kettőt fordul már is rántani-való csirke vált belőle. Egyszóval a vidéki szűrűkre és udvarokra a Rhode-islandi való, a Leghorn pedig nagy tojás-termelő üzemekbe. Toponár somogyi mezőgazdasági kamarának is van egy Rhode-islandi baromfitelepe, amelyet arra akar felhasználni, hogy ezt a tyukfajtát a gazdaközönség körében megismertesse. A törzs-állományt annak idején csupa díjnyertes kiállítás példányokból vásárolták össze, a keltető tojásokat pedig a legkiválóbb tenyészetekből vették meg. A szépen kibővült állomány jövő évi tojástermelése előreláthatóan nagyobb tömegű lesz, amelyet ilyenformán csaknem teljes egészében a gazdaközönség rendelkezésére bocsáthatnak. Akinek tehát ez évi keltetési időszakban Rhode-islandi fajtojásokra lesz szükségük, forduljanak bizalommal a kamarához, mely az előjegyzés sorrendje szerint a kívánt időre utánvét mellett postára adja a tojásokat. Ezeket külön e célra szolgáló dobozokban, rázásmentes csomagolással szállítják. A tenyésztojás ára a legfőbb keltetési időben (januártól áprilisig) 70—100 fillér szokott lenni darabonként. Hogy azonban a kamara, a mai szűkpénzü és keserves gondokkal megterhelte világban, a gazdaközönségnek némi könnyebbséget nyújthasson, a tojásokat a legkorábbi időszakban sem számítja 50—60 fillérnél drágábban. Ez az ár, mint tenyészár, semmiesetre sem magas, különösen, ha tekintetbe vesszük, hogy a tenyésztéről házitörzskönyvet vezetnek s a gyenge tojókat kislejteznek.

A SINGER VARRÓGÉPEK
MÉRT A LEGJOBBAK!

Vidéki magántanulók eredményesen vizsgázhatnak a Walter Magántanfolyam után, mert az intézet lehetővé teszi, hogy rendes elfoglaltságuk mellett lakóhelyükön levelezés útján sajátíthassák el a szükséges ismereteket. Forduljon felvilágosításért az országsterzte előnyösen ismert Walter magántanfolyamhoz, Budapest, Rákóczi-ut 51.

Fáj a szívem érted...

Régi, sokaktól elfelejtett melódia jut az eszembe: Amikor majd minden virág nyílik, orgonától a kis gólyahír...

Alig bucsuzott el tőlünk még, a könny még szempillánkon ül, ezer színpompájával, életével, illatával, szikrázó sugarával még benn él a lelkünkben, virító rózsáival, még megbabonázott szemünk előtt káprázik, aranykalászi zizegésének édes danája még fülünkben játszik: a multnak e kedves képét szívünkbe rejtjük és át akarjuk menteni a jövőbe: majd ha vége lesz a fagyos télnek és a fecskék újra visszatérnek... De bucsuzott-e tőlünk egyáltalán? ... Észre vetük-e egyetlen búcsuintését is a lángsugaru nyárnak? Erdemes-e azután busulni, ki csalfán itt hagyott bennünket? ... Előbb szilaj tűzével belemarta magát a lelkünkbe. Szinte éreztük forróságát a szép szemérmes kikelet után, mely lopva jött. Belsőnkben még május dallama zsongott, midőn, mint démon, karjainkba dobta magát. Elűzte a gyengéd, szende májust és virágos rétével vérpiros kacér rózsáival ő lett ur lelkünkben. Nem hagyott álmodozni!

Az csak rügy, fakadás, bimbóba-szökkenés — sugta megejtő hangján. — Jöjj hozzám, én kinyílt pompázó virágot kínálok és adok is! Kinyílt virágot, amely gyönyörködteti a szemedet, a szivedet, a lelkedet! Jöjj velem! Én elvezetlek az árnyas lombok alá, hol felűdit a vidám madárdal! Én elviszlek a tarka-virágos rétre, hol bódító illattal telik el a lelked! És mi hallgattunk rá!

Szétkergettük a szép fehér álmokat. Eldobtuk ifjuságunkat. Ott hagytuk a bimbókat. Hangja oly igéző volt, hogy mi jöttünk és magunkhoz öleltük a kinyílt virágokat. Összecsoholtuk őket s önfeledten adtuk át magunkat a nyár örömeinek. „Madárdalos erdőn andalogva mentünk, kacagó gerlepár turbékolat felettünk, a mező az erdő a szívünkhöz szólt!”

A virágok között nem volt már semmi vágyunk, azt hittük, valóra vált minden álmunk és boldogok, végtelenül boldogok voltunk. De mondták, ki ne lenne boldog virágok ölen, nyári, forró, rekkenő hőségben, zöld lugas árnyán,

szeretn és szeretten, csókolgatva, azokat a makrancos, durcás kis virágokat. Ilyenkor azt gondolja az ember, hogy nincs nagyobb kincse, mint az, hogy örülni tud. Örülni ennek a bohó életnek, mely úgy jön, ahogy te hívod. Igaz, hogy jó anyám azt mondta erre, hogy „bolond vagy te fiam, ezt az életet. Hivám én más-képen is, de ha nem jön.” Azonban én — minden józan vélemény ellenére is — fentartottam magamnak ezt az aranyigazságot, mert ha valójában nem is jön úgy az élet, ahogy hívom, ezzel az életfelfogással mégis tompítom annak a kellemetlenségnek az élet, melyet az élet szeszélyében hivatalosan is reám zúdít. Így találok én rózsaszínek az élet pillanatnyi örömet is. Mindenben ezt iparkodom fölfedezni. Így hívom az életet. És hogy nem jön, ezt csak komor világnézetű emberek mondhatják. Egyenesen nem hiszem. Még a világ fájdalmas és mindig összeráncolt szemöldökkel járó hamvai remete is azt énekelte: „szép az élet, de meghalni jó.” Ez utóbbiban is igazat adok az öreg bölcsnek. A fontos, hogy szép az élet... Még szebb, ha vannak, akik megcsépitik. Ilyen a csókos nyár is. Dalban, illatában uszni, nem fenséges élvezet-e ez?

No és te hittél neki. Százszor megcsalt már és te százegyszer is felültél. És most nem marad más hátra, mint sóhajtozni utána: „jőjj vissza csókos ifjú nyár, egyetlen délutánra bár...” Sívárogsz és epeztél lelkedet a bánat. Jó meleg szobából küldöd a dalodat júliusi forró éjszakába. Oly borzasztó így visszagondolni: mi volt és mi lett. Mig gondolataim a multba kalandoznak, künn köd és zuzmára fogja el a láthatárt. Siratunk te csalfa és csapodár! Tudod-e milyen kár, hogy nem vagy a miénk már, tudod-e milyen kár, hogy előlünk eltűntél már! Látnod-e, hogy könnyes a szemünk? Látnod-e, hogy nélkülöd árva életünk? — És ne hidd! — az előbb ámitottam önmagamat — semmi, de semmi nem tud megvigasztalni, hogy elvesztettelek. Sem szép rim, sem szép költői kifejezés.

De mégis éltet a remény, majd ha a természet újra éled, akkorára boldog leszek veled.

Credelus.

Nagy hangverseny. Baglyas-alján a kaszinó nagytermében! F. hó 18-án este 1/2 9-órás kezdettel Mocsányi-Lakos dur a rádióból közismert zenehumoristák tartják nagy hangversenyüket Hiába, ügyes pesti fiúkat nem kell félteni. Példa rá ez a két fiatal énekes, akiket a szórakozni szerető közönség egykettőre a kegyeibe fogadott. Csinos kellemes hangjuk van, jó fülük és jó megfigyelő képességük. Mocsányi a zongora szólókat látja el igen ügyesen, s kellemes, jól kiképzett tenorján viszi a vezérszólamot. Lakos valóságos ezermester. Hegedűt, banjót, szaxofont, pitont játszik és utánoz össze vissza. Ez a két ördögös ügyességű fiatalember Baglyas-alján a kaszinó nagy helyiségében tartja f. hó 18-án 1/2 9-órás kezdettel nagy hangversenyét. Baglyas-aljára Salgótarjánból villamos indul este 8-órakor pontosan és vissza előadás után. Kényelemről gondoskodtunk jegyét Salgótarjánban elővételben a „Turul” nyomdában válthatja meg.

A Salgótarjáni Ipartestület szokásos műsoros estélyét 1931. február 1-én (vasárnap) tartja a Róm. Kath. Olvasókör disztermében. Az estély sikere érdekében az előkészültek már serényen folynak.

SPORT.

A SSE házi boxversenye. A SSE 2 hónappal ezelőtt alakította meg box-szakosztályát, 12 aktív boxolóval a legkomolyabb munkát végzi, úgyhogy f. hó 18-án kész boxolót már ringbe is állítja egy házi verseny keretében. — Az élvezetesnek ígérkező sportesemény 18-án, vasárnap d. u. 4 órai kezdettel az acélgyári iskola tornacsarnokában fog lezajlani s ezen az Ökölvívó Szövetség egy elnökségi tagja fog bevezető ismertetőt tartani az amatőr boxsportról — Örven-detek, hogy városunkban a boxsport is készül meghonosodni, reméljük, hogy az érdeklődés nagy lesz és hogy már ezen

a bemutató házi versenyen is alkalmunk lesz meggyőződni arról, hogy a boxolás mint sport korántsem olyan durva, mint amilyennek azok a laikusok mondják, akik még soha, vagy legfeljebb az utcán láttak úgynevezett boxolást. — A házi-versenyt februárban egy meghívásos nagy boxverseny fogja követni.

Aranyérmét és az evvel járó bel-dugulás, repedés, kelés, gyakori vizezés inger, derékfájás, mellszorulás, szivdobogás és szédülési rohamoknál a természetes „**Ferenc József**” keserűvíz használata kellemes megkönnyebbülést eredményez. A belső bajok orvosai az igen enyhe hatású **Ferenc József** vizet sokszor mindennapi használatra reggel és este egy-egy fél pohárynyi mennyiségben rendelik. A **Ferenc József** keserűvíz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

Hirdetmény.

Értesitem a t. utazó közönséget, hogy 1931. évi január hó 7-ike és ugyan-ezen év március hó 27-ike között az alábbi menetrend változások lépnek életbe:

A Budapest keleti pu.-Hegyeshalom-i vonalon megszűnik. Budapest keleti pu. és Bicske közt a 42/25 sz. személyvonatpár. Ezenkívül módosul Győr és Hegyeshalom közt a 840. sz. vonat menetrendje. Az új 840. sz. vonat menetrendjét, mely 1931. évi május hó 15. érvényes a t. utazó közönséggel idejekorán fogjuk közölni.

Megszűnik továbbá Győr és Szombathely közt 1931. évi május hó 15. ig az 1316 és 1315. sz. gyorsított személyvonatpár, minek következtében a 4 és 3. sz. gyors vonatokkal Budapest keleti pu. és Győr közt továbbított Szentgottárd-i közvetlen I. II. és III. o. kocsik közlekedése is elmarad.

Budapest keleti pu. Kelebia-i vonalon megszűnik: Budapest keleti pu. és Kiskunlacháza közt a 928/921 sz. sze-

A jelenkor legtökéletesebb minden más gyártmányt felülmúló háztartási és házi-ipari célokra konstruált és egyetlen magyar varrógépe

a Pfaff-rend-szerű

„Csepel”
103. oszt. gyorsvarrógép

Alkatrészek: a legnemesebb acélból, üvegkeménységűre edzve, 1200-adrés mm-nyi pontossággal csiszolva készülnek.

Összeépítése: a legprecízebb alaposággal történik úgy, hogy a varrógép a feltétlen megbízhatóságot egyesíti a legnagyobb tartósággal.

Teljesítménye: más varrógépekhez viszonyítva két, sőt háromszoros.

Járása: a legkönnyebb, tökéletesen zajtalan és nyugodt.

Előnye: hogy úgy az előre, mint a hátravarrásnál a leggyengébb gyöngyöltéssel dolgozik s tökéletes szerkezete a legfinomabb anyagokat is hibátlanul varrja.

DIJMENTES OKTATÁS VARRÁSBAN, HIMZÉSBN ÉS STOPPOLÁSBAN,

ugy a főváros minden kerületében, mint hazánk minden egyes városában és falujában.

Beszerezhetők a „Csepel” varrógép lerakatnál Salgótarjánban:

Szaóolcsi Márton cégnél.

mélyvonatpár. Ezzel kapcsolatban a 911. sz. személyvonat fenti naptól kezdve Kiskunlacházától folytatódva Budapest keleti pu. ig a már kiadott új 911/a. sz. vonat menetrendjében fog közlekedni.

A Budapest keleti pu.-Somoskőujfalu-i vonalon megszűnik: Budapest keleti pu. és Gödöllő közt a 332/335. sz. helyi vonatpár. Továbbá Hatvan és Somoskőujfalu közt a 318/a 317/a sz. személyvonatpár.

A Budapest keleti pu.-Miskolc-Sátorajuhely-i vonalon a gyors és személyvonatok forgalmában az alábbi változások léptek érvénybe: A 404. sz. gyorsvonat csak Budapest keleti pu. és Miskolc között fog közlekedni, honnan tovább Sátorajuhelyig személyvonatu csatlakozás lesz. A 406. sz. gyorsvonat Budapest keleti pu. és Miskolc közt nem fog közlekedni. A 412. sz. vonat Miskolcra egy órával később a 404. sz. gyorsvonat csatlakozásának felvétele után, mint új 412/a. sz. vonat fog Sátorajuhelyig közlekedni. A 403. sz. gyorsvonat Sátorajuhely és Hatvan közt elmarad. Hatvan és Budapest keleti pu. közt pedig csupán a 303. sz. Fülke-i gyorsvonat szerelvényével fog közlekedni.

Hatvan-Szolnok-i összekötő vonalon elmaradnak a 2022, 2027, 2016, és 2021. sz. személyvonatok.

A Szolnok-Ujszász Vámosgyörk-i vonalon elmarad a 8726/8723. sz. személyvonatpár.

A Budapest nyugati pu. Esztergom-i vonalon elmarad a 3412/3411. sz. vonalpár.

A Budapest keleti pu. Pusztaszabolcs-i vonalon az 1008 és 1007. sz. gyorsvonatpárak megszűnik a pécsi közvetlen vonatrész járatása, mivel Ujdombóvár és Pécs közt az 1908 és 1907. sz. gyorsvonatok nem fognak közlekedni. Ezenkívül Budapest keleti pu. Börgönd, illetőleg Tapolca közt elmaradnak az 1114 és 1121. sz. gyorsított személyvonatok is.

A Börgönd-Székesfehérvár közti összekötő vonalon megszűnik a 4926, 4923, 4948 és 4921. sz. vonatok közlekedése.

Salgótarján, 1931. január hó 7-én

Az állomás főnöke:
Szántay István.

Árverési hirdetmény.

Közírré tesszük, hogy a „Salgótarjáni Acélgyári Alkalmazottak Házépítő Szövetkezete” tulajdonát képező, Salgótarján városban, a Jónás-telepen fekvő és a salgótarjáni 1229 sz. tjkvben. A+1 sor- 876/688/51 és 876/688/52 hrszám alatt foglalt ingatlant 12 parcellára felosztva parcellánként Salgótarjánban az Acélgyári Olvasóegylet próbatermében 1931. évi jan. hó 24 (szombat) napján d. u. 4 órakor kir. közjegyző közbenjöttével tartandó

nyilvános árverésen

el fogjuk adni.

Az 1-5 parcellák 565 □ öl kiterjedésűek és kikiáltási áruk 150 P, a 6-10 a 11-12 és d. u. 6-7 óra között

kikiáltási árak 100 P, a 11 és 12 parcellák 243 □ öl kiterjedésűek és kikiáltási árak 300 P.

Az egyes parcellák a kikiáltási áránál alacsonyabb áron nem adhatók el.

Az árverelni szándékozók kötelesek bánatpénzzel a kikiáltási ár 20%-át készpénzben letenni és az árverési feltételeket aláírni. Az, aki a kikiáltási áránál magasabb ígéretet tett és más többet nem ígér, köteles nyomban a bánatpénzt az általa ígért ár 20%-áig kiegészíteni.

Az árverésen csak a Szövetkezet tagjai és acélgyári alkalmazottak vehetnek részt.

Az árverési feltételek Nagy Bertalan számvevő urnál hivatalában a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Salgótarján, 1931. január 9.

A felszámoló.

A ST. JOACHIMSTHALI „RÁDIUMCHEMA” NAGY GYÓGYSIKERE!

Csak rövid ideje vezették be nálunka gyengebesugárzású „RÁDIUMCHEMA”-t és máris meglepő gyógyeredményekről számolhatunk be.

Elsősorban köszvényes, csuszos, izületi gyulladásos betegek dicsérik, de neurasthénias, női bajokban szenvedők, tüdőbetegek, stb. stb. is elragadtatással nyilatkoznak az elért eredményekről.

A legnagyobb érdeklődéssel kísérjük figyelemmel ezen gyógycikk elterjedését, melyet nemcsak betegek, hanem egészségesek is használnak.

A következőkben néhány hozzánk beérkezett, a Rádiumchema lényegére és használatára vonatkozó kérdésre fogunk válaszolni:

1. Kérdés: Mi a „Rádiumchema”?
Felelet: A „Rádiumchema” egy 15x20 cm. nagyságú párnácska, orvosi nyelven kompresszor, mely valódi st. joachimsthalai rádiumot tartalmaz.

2. Kérdés: Milyen célt szolgál a „Rádiumchema”?
Felelet: A betegségek egész sorát, melyeket e cikk keretén belül nem lehet felsorolni, gyógyítja.

3. Kérdés: Hogyan használjuk a „Rádiumchema”-t?
Felelet: Általában véve a kompresszor a beteg részre teendő és egy szallaggal a kívánt helyzetben rögzítendő.

4. Kérdés: Mi által gyógyít a „Rádiumchema”?
Felelet: A rádium láthatatlan sugarakat lövel ki, melyek szilárd testeken, így a bőrön, véreken, csontokon és a test szövetein is áthatolnak. Ez a kisugárzás tudományosan néven emanatio, hozza a gyógyulást.

Több kérdésre legközelebb adunk választ.

Eladó ház. Tátra-ucca 59. számú kétszobás lakóház szabadkézből eladó, esetleg hosszabb időre bérbeadó. — Érdeklődni lehet Ponyi Antal Fő-ucca 6. szám alatti vendéglőjében naponként d. e. 11—12 és d. u. 6—7 óra között.

Hirdessünk

A Munka

politikai hetilapban.

Soffőr iskolát megnyitottam!

Felhívom a nagyérdemű közönség figyelmét, hogy soffőriskolám január hó 8-án megkezdtem, mindazon hölgyek és urak akik autóról, motorkerékpárról vizsgázni akarnak január hó 20-ig (A Munka nyomdájában) vagy lakásomon Fő-utca 268. sz. (Nagyállomással szemben) alatt lehet beiratkozni. Urvezetőknek külön órát adok Vizsga Salgótarjánban budapesti szakbizottság előtt történik. — Fizetési feltételek megegyeznek szerint három vagy négyszeri lefizetés mellett.

Barabás Ignác.

Butorozott szoba 1 — 2 személy részére a Fő-uccában kiadó. — Garázs egyéb célra is a Főtéren kiadó. Bővebben László György illatszertárában.

Egy jókarban lévő cséplő garnitúra eladó. Cím: Somosköy András Somoskőujfalu.

Ezer pengővel fiatalok nő állást keres. Megbeszélés Illés Károlyné tejcsarnok Fő-tér 1 sz. vasárnap d. e. 9-től 11-ig.

Walter magántanfolyam

legolcsóbban, legbiztosabban készít elő középiskolai magánvizsgákra, érettségire. Vidékieknek levelező oktatás. A júniusi és szeptemberi vizsgákra már most jelentkeztek. Budapest, Rákóczi-ut 51.

Megkapó, művészien szép új borítékban, megnagyobbodott alakban köszönt be a 11 éves Magyar Asszony első száma az új esztendőben a magyar asszonyokhoz. Új lendülettel, új erővel bontja szárnyát az új évtized küszöbén, beteljesülését hozza azoknak a várakozásoknak, annak a fejlődésnek, melyet a magyar asszonyok tízéves munkája, komoly összefogása méltán föltételezett. Tormay Cecile újévi meséje nyitja meg a Magyar Asszony új évtizedének kapuját. Ravasz László, Raffay Sándor küldik üzeneteiket s nem hiányoznak az új év kezdetén Prohászka Ottókar örökség gondolatai. E számban bucsuzik Berta Ilona szerkesztő és Grynauus Ida felelős szerkesztő kedves olvasótáboruktól s mondja el beköszöntőjét Ambrózy Magazzi Lajosné grófné az új felelős szerkesztő és kiadó. Beszámol e lap a Mansz magas vendége, nagybányai vitéz Horthy Miklósné kormányzó névénél látogatásáról. Ibl Ervin értékes cikkét közli a csodás szépségű szegedi fogadalmi templom térről, Szabó Mária novelláját, Majtényi György verseit hozza. Az erdélyi, felvidéki külföldi hírek a magyarság szenvedéseire fordítják a tekintetet és a magyarság külföldi sikereiről számolnak be. A központi hírek, az asszonyok és leányok munkájának hatalmas rovata, a Mansz. vándorkiállításáról s a tömérdek háziipari kiállításról szóló hír a magyar asszonyok nagy jelentőségű társadalmi, szociális és gazdasági munkáját ismerteti. Ujdonság a kérdés és feleletek rovata, melyet Szabó Mária nyit meg, hol a mai asszonyproblémák kérdései nyernek megoldást, az ismert mélyen gondolkodó és érző író tollából. Új és kedves gondolat, hogy a Mansz. vezető asszonyai szakácskönyvük legjobb receptjeit bocsátják rendelkezésre a Magyar Asszony konyharovata számára. E szám Tormay Cecile receptes könyvéből hoz kivonatot. Ugyancsak ujdonság az érdekes keresztrefejtés közlése, melynek kapcsán a megfőzött juttatást is kaphatnak. Ha van még magyar asszony, aki nem fizet elő, hisszük, hogy a Magyar Asszony új formájában maga mellé hódítja a hazaszerető magyar asszonyok egész táborát. Kapható minden vasúti elárusító bódében és minden jobb könyvkereskedésben. Egyes szám ára 50 fillér, előfizetési ára félévre 2 Pengő. Mutatványszámot díjmentesen küld a szerkesztőség, VII. Rózsa-utca 23.

1326/1930. végrh. szám.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881 évi LX. t-c. 102. §-a értelmében ezenel közhírré teszi, hogy a starjáni kir. bírósnak 1930 évi 2038/4 számú végzése következtében dr. Friedmann Ármán ügyvéd által képviselt Tauszky Artúr és csatl. társai javára 244 P 43 f s jár. erejéig 1930 évi jun. hó 12 n. fogatosított kielégítési végrehajtás útján le- és felülfoglalt és 3898 P-re becsült következő ingóságok, u. m.: papíráruk stb. nyilvános árverésen eladottnak.

Mely árverésnek a starjáni kir. járásbíró 1930 ik évi Pk. 4696/1 számú végzése folytán 244 P 43 fill. tökételese, ennek 1929 évi dec. hó 27 napjától járó 6 kamatai és eddig összesen 139 P 94 fillérben bíróilag már megállapított költségek erejéig. Salgótarjánban, fő-u. 38 sz. a. a városi raktárban leendő megtartására 1931 évi jan. hó 13-ik napjának délelőtti 10 órája határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőknek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nverték volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t-c. 120. § értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Salgótarján, 1930 évi dec. hó 3.

Török kir. bírósnak végrehajtó.

Ház eladó a Somlyó-utca 4. szám. Érdeklődni lehet a tulajdonosnál.

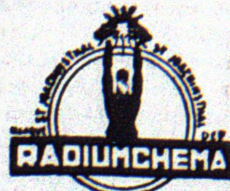
A német háborús emlékérmék és keresztetek adományozása f. évi december hó 31.-ig meghosszabbított. Az Országos Vitézi Szék, valamint a Move Frontharcosok Országos Szövetsége tagjainak személyazonosságukat nem kell ezentul két hadviselt aláírásával igazolniok, hanem igazolványaik számának és a kiállítás keltezésének feltűntetésére is elegendő. A vonatkozó kérvényminták megcímzett és megfelelően felbélyegzett válaszbortékok beküldése ellenében továbbra is Heeger Árpád máv. főmérnök, a „Német Frontharcosok Szövetsége” magyarországi képviselője, Budapest VI. Podmaniczky-utca 85. Telefon Aut. 117 — 40 útján igényelhetők. Ezuton is felhívjuk az érdekeltek figyelmét arra is, hogy a német háborús emlékérmék és keresztetek igénylésének egyik előfeltétele, hogy az igénylő legalább a Kormányzó ur Öfömlétsága által alapított kardos vagy kardnélküli magyar háborús emlékérmé tulajdonosa legyen. Végül értesítjük az érdekeltektől, hogy mind azok, akik már a német háborús emlékérmék vagy keresztetek birtokában vannak, illetőleg ezek birtokosai lesznek és bármikor Németországba kívánnak utazni, szíveskedjenek elhatározásuk és utazásuk célját Heeger főmérnökkel idejében, közölni aki a Német Frontharcosok Szövetsége részéről való megfelelő németországi kalauzolás iránt intézkedik.

Amerikai társasutazást készít elő a Párisi Magyar Diákegyesület (Mefhoz) utazási osztálya Budapest, IX. Ferenc körút 38. Tel. Aut. 872 — 74. a los-angelesi olimpiással kapcsolatban. Nemcsak az egész világ diákszövetségeivel, de különösen az Amerikával fennálló kapcsolatokat biztosítókat nyujtanak arra, hogy az 1932. év nyarára tervbevelt utazásnál a részvételi díjak a legelőnyösebb módon lesznek megállapíthatók s az amerikai utirányok is oly módon lesznek majd összeállíthatók, hogy a látni, tanulni és tapasztalni vágyó nagyközönség is meglátogathatja Amerika legszebb helyeit. A szárazföldi hosszú vasúti hálózatokat, a terv szerint, kellemes autóbusszok segítségével akarja változtatni s tenni s alkalmat kíván nyujtani New-Yorkon kívül, a többek között a Niagara-vízesés, Buffalo, Washington, Trenton, Detroit, Chicagó, Cleveland, San Francisco, Los-Angeles felkeresésére is. A társas utazás rendezésénél nem fog elmaradni annak a szempontnak figyelembevétele sem, hogy az utazásban résztvevők teljes mozgási szabadságot élvezzenek, kedvük szerint külön kirándulásokat is végezhetnek s Amerikában levő barátait, ismerőseiket és

A valódi st. joachimsthal RADIUM-GYÓGYKINCS a „Radiumchema” kompressor

megjelent Magyarországon

A gyógypárna használata egyszerű, bárkire is veszélytelen, napi munkájában nem gátolja, gyógyító hatása évszázadokon át maradandó.



Ingyenes felvilágosítást nyerhet és beszerezheti: balassagyarmati körzetképviselőnél: **Perl Frigyes Balassagyarmat.** Magyarországi igazgatóság: **Budapest, V. Bálvány-ucca18, I. em. 3.**

A „RADIUMCHEMA” kompressor
(gyógypárna)
gyógyit!! **fájdalmat csillapít!!**
és regenerál!! (megújít)

rokonait is meglátogathassák. Az előkészítés alatt álló nagyszabású amerikai alkalmi kirándulás iránt máris nagy érdeklődés mutatkozik.

Nélkülözhetetlen minden háztartásban

SINGER VARRÓGÉP
MINDENT VARR, STOPPOL ÉS HÍMEZ
Kedvező fizetési feltételek. Alacsony havi részletek.
SINGER VARRÓGÉP RÉSZV. TÁRS.

SALGÓTARJÁN
a városházával szemben.

Új olcsó motorkerékpár. Hosszu éveken keresztül kísérleteztek, hogy a nagy motoros kerékpárokat olcsóbbá tegyék, vagy pedig a kerékpárokat oly segédmotorokkal szereljék fel melyek segítségével helyettesíteni lehet a nagy motorkerékpárokat. Mindeztideig egyik probléma megoldása sem sikerült és ezért Magyarországon a motorkerékpár csak egy szűk társadalmi réteg közlekedési eszköze maradt. A csepeli gyárnak sikerült oly motorkerékpárokat szerkeszteni, mely hivatva van a kerékpározás terén teljesen új és forradalmi változást létrehozni. A szóbanforgó segédmotoros gép 1 1/4 lóerős motorkerékpár, mely rendkívül olcsó, adómentes és vizsgamentes. A motorkerékpár jutányos ára lehetővé fogja tenni, hogy munkásság, polgárság és a gazdaság minden tagja olcsón megoldhassa a munkába járás és a hazamenetel kérdését, oly időmegtakarítást érve el, mely egyedül maga rövid idő alatt meghozza a befektetett költségeket. A gép tulajdonosa számára a távolság megszűnt, a szó szoros értelmében a falut a városhoz hozza közel. A gép kezelése oly

egyszerű, hogy mindenki, aki kerékpározni tud, egynéhány percen belül azt tökéletes biztonsággal tudja vezetni. Ezen kerékpár az 1931. év legnagyobb szenciaciója lesz.

Hirdetmény. Az országgyűlési képviselőválasztók névjegyzékének kiigazítása tárgyában. Felhívom a város lakosságát, hogy 1931. évi január hó 15-ig a városházán (I. emelet 19. ajtó) készenlétben levő számlapon vallomást szolgáltathatnak az országgyűlési képviselőválasztók névjegyzékének kiigazításával kapcsolatban mindazok, akiknél a választójogosultság tekintetében változás állott be, illetőleg választójogosultságukat ujabban szereztek meg. Salgótarján, 1930. december 17. Dr. Förster Kálmán polgármester.

Salgótarján megyei város polgármesterétől.

11828/1930. sz.

Hirdetmény.

az 1930. évben fogatosítandó népszámlálás tárgyában.

Értesitem a város közönségét, hogy a m. kir. kormány 4341/1930. M. E. sz. rendeletével az 1930. évi XXV. t. c. alapján az 1931. évi január hó 1-10-ike között végrehajtandó általános népszámlálást, valamint ezzel egyidejűleg a lakás céljára szolgáló épületeknek és lakásoknak, továbbá az önálló iparosoknak és kereskedőknek összeírását rendelle el.

A népszámlálás Salgótarjánban is 1931. január 1- január 10-ike között népszámláló biztosok által házról-házra való összeírással a helyszínen lesz fogatosítva.

Felhívom a város közönségét, hogy a jelzett napokon lakásaikban olyan hozzártatózójuk legyen otthon, aki a számláló biztosoknak megfelelő felvilágosításokat megadhatja a számlálólapok kitöltésénél.

Nyomatékosan hangsúlyozom, hogy a népszámlálás nem adóztatási célból történik, adóüggyel egyáltalában összefüggésben nincs, sőt a törvény egyenesen tiltja népszámlálási adatoknak adóztatási célokra való felhasználását. Mindenkinek érdeke, hogy a valóságnak megfelelő adatokat vallja be, mert a törvény a hamis adat beszoállításokat bünteti, viszont a bevallott adatok miatt senkikár nem érhet.

Salgótarján, 1930. dec. 17.

Dr. Förster Kálmán s.k. polgármester.

APOLLO MOZGÓ HETI MŰSORA:

10. Sz. 11 V.

A lángok hőse.
Fősz.: HARRY PIEL.

A néma síkoly.
Kalandordráma 8 felv.

Kezdet: kedden és csütörtökön este 8, szombaton este fél 9, vasár és ünnepnap d. p. 5, 7 és 9 órákor. Zenepótdíj 10 fillér.

Janár 13-án kedden, 14-én szerdán, 15-én csüt. Csak 3 napig fél 7 és 9 órákor. 2 előadás. A világhírű éneklő, beszélő és táncosfilm.

Szivek szinfóniája.

Kiegészítéskül: Nagyváros hírnéi.